

Návod k použití
SpecialNeeds™
Láhev ke krmení
(CS)



Účel použití

Láhev SpecialNeeds je určena ke krmení kojenců mateřským mlékem a tekutou stravou o konzistenci podobné mateřskému mléku.

Účel láhve Mini SpecialNeeds (Mini SNF) je stejný jako u láhve SpecialNeeds. Láhev Mini SNF je však určena pro menší nebo předčasně narozené děti. Láhev Mini SNF se dodává pouze do nemocnic.

Indikace

- Láhev SpecialNeeds je určena ke krmení kojenců s:
- I vadami jako je nízký svalový tonus,
- I neurologickými, srdečními nebo respiračními poruchami, které jsou příčinou obtížné koordinace při sání, polykání a dýchání,
- I vadami dutiny ústní a obličeje, jako je rozštěp rtu/patra,
- I Pierre Robinovým nebo Downovým syndromem.

Důležité bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ pro zajištění bezpečnosti a zdraví vašeho dítěte!

- I Tento produkt je určen k použití pouze pod dohledem dospělé osoby.
- I Tekutou stravu neohřívejte v mikrovlnné troubě, protože ohřev může být nerovnoměrný a hrozí opaření dítěte.

Před použitím si pečlivě prostudujte návod.

- I Tento produkt používejte pouze k výše uvedenému účelu a v souladu s návodem k použití.
 - I Použití více než jedním kojencem bez náležité opětovné údržby/čištění může představovat zdravotní riziko a mohlo by způsobit křížovou kontaminaci.
 - I Používejte pouze originální příslušenství Medela.
 - I Před každým použitím zkontrolujte. Při prvních známkách poškození, výskytu plísň nebo opotřebenosti produktu vyhoďte.
 - I Nikdy nenechávejte obal a komponenty bez dozoru. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- TENTO NÁVOD USCHOVEJTE**

Důležité bezpečnostní pokyny

- I Plastové láhve a jednotlivé díly mohou být po zmrazení křehké a mohou se při pádu z výšky rozbít.
- I Láhve a jednotlivé díly se také mohou poškodit při nesprávném zacházení, například při nárazu, po příliš silném utáhnutí nebo převrhnutí.
- I S láhvemi i s jednotlivými díly manipulujte opatrně.
- I Tekutou stravu nepoužívejte, jsou-li láhve nebo jednotlivé díly poškozené.

Čištění

Důležité

- I K čištění používejte výhradně pitnou vodu.
- I Před prvním použitím všechny díly vyčistěte (viz níže).
- I Po použití všechny díly okamžitě vyčistěte.
- I Níže uvedené pokyny k čištění mají všeobecnou povahu. Informace o místních předpisech a směrnících získáte od regionálního zástupce společnosti Medela nebo na naší webové stránce (www.medela.com).

Po každém použití

- I Rozložte láhev a jednotlivé díly. Ujistěte se, že je žlutá základna ventilu oddělena od savičky. Od základny ventilu oddělte také bílou membránu.

Poznámka: Mléko zbývající v láhvi můžete znovu použít. Mléko zbývající v savičce je však nutné vyhodit. Za tímto účelem podržte láhev nad dřezem, opatrně odsroubujte uzávěr a vyjměte jej spolu se savičkou a základnou ventilu tak, aby nedošlo k rozliti mléka. Mléko zbývající v savičce zlikvidujte.

- I Opláchněte všechny díly studenou vodou (přibližně 20 °C). Důkladně vyčistěte všechny díly dostatečným množstvím teplé mýdlové vody (přibližně 30 °C). Použijte běžně dostupné mycí prostředky, nejlépe bez umělých vůní a barviv (určené k použití v nemocnicích: 5–15 % anionické tenzidy, neionické tenzidy, pH neutrální). Opláchněte všechny díly studenou vodou (přibližně 20 °C).
- I Osušte čistou utěrkou nebo nechte vyschnout na čisté utěrce.
- I Produkt lze umývat také v myčkách nádobí. Umístěte díly do horního koše nebo do příhrádky na příbory. Použijte běžně dostupný prostředek k použití v myčkách nádobí.

Domácí použití:

Před prvním použitím a potom jednou denně

- I Vyčistěte láhev dle popisu uvedeného v oddílu „Po každém použití“.
- I Vydezinfikujte láhev dle popisu uvedeného v oddílu „Dezinfekce“.

Použití v nemocnici:

Před prvním použitím – jednou denně – před použitím dalším kojencem

- I Vyčistěte a vydezinfikujte láhev dle popisu uvedeného v oddílu „Dezinfekce“.
- I Vyžadují-li to národní, regionální nebo nemocniční předpisy, proveďte sterilizaci láhve dle pokynů uvedených v oddílu „Sterilizace“.

Dezinfekce

Domácí použití:

- I Ponořte všechny díly do vody a nechte je 5 minut vařit.
- I Případně použijte sáček Quick Clean a proveďte čištění v mikrovlnné troubě dle pokynů.
- I Osušte čistou utěrkou nebo nechte vyschnout na čisté utěrce.

Použití v nemocnici:

- I Vyčistěte a vydezinfikujte všechny díly v mechanické dezinfekční myčce. Použijte odpovídající vložky na dezinfekci drobných dílů. Použijte běžný čisticí prostředek pro dezinfekční myčky (bez NTA, fosfátů, chlóru a tenzidů, alkalický s pH 11,7–12,7).
- I Dezinfekci provádějte po dobu 5 minut při teplotě 93 °C.
- I Vyberte vhodný program dle výše uvedených pokynů, který zahrnuje sušení. Nezapomínejte-li příslušný program sušení, osušte vyčištěné díly čistou utěrkou nebo je nechte vyschnout na čisté utěrce.

Sterilizace

Použití v nemocnici:

- I Zkontrolujte, zda jsou díly produktu čisté, suché a neporušené.
- I Zabalte díly produktu do vhodného sterilního obalu.
- I Sterilizujte díly v autoklávu při teplotě 134 °C po dobu 5 minut. Abyste předešli poškození, produkt nestavujte ani nevystavujte vnějšímu tlaku.

Skladování

Umístěte čisté díly do čistého skladovacího sáčku nebo do čistého prostředí. Je důležité, aby veškerá zbytková vlhkost vyschla. Neskladujte díly ve vzduchotěsné nádobě nebo sáčku.

Postup použití

- I Doporučuje se, aby matka prováděla svá první krmení pomocí láhve SpecialNeeds pod dohledem profesionála / školového personálu.
- I Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka / tekuté stravy.

Sestavení láhve

Šroubovací uzávěr

Savička

Membrána

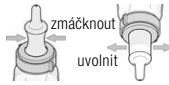
Základna ventilu (s vysokým lemem v horní části)

Láhev na mléko



- I Uchopte základnu ventilu tak, aby vysoký lem směřoval vzhůru. Na lem základny ventilu umístěte bílou membránu. Zatláče výstupek membrány na doraz do středového otvoru základny ventilu.
- I Naplňte láhev požadovaným množstvím tekuté stravy.
- I Umístěte sestavený ventil s vysokým lemlem směřujícím vzhůru na otvor láhve.
- I Na základnu ventilu umístěte savičku tak, aby se lem nacházel uvnitř savičky.
- I Nasuňte šroubovací uzávěr na savičku. Sešroubujte všechny díly pomocí uzávěru.

Plnění savičky

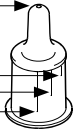


- I Držte láhev ve svislé poloze. Smáčknete savičku a vytlačíte z ní určité množství vzduchu.
- I Pokračujte v mačkání a otáčejte láhev dnem vzhůru.
- I Nyní savičku uvolněte. Nateče do ní určité množství tekutiny.
- I Výše uvedené kroky opakujte, dokud nebude savička plná. Mačkejte pouze část savičky, ve které není tekutina.

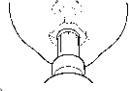
Kontrola průtoku mléka

otevření štěrbiny ventilu

- a – nulový průtok
- b – střední průtok
- c – maximální průtok



Láhev SpecialNeeds umožňuje přizpůsobit průtok mléka potřebám vašeho dítěte. K nastavení průtoku tekutiny použijte rysky na savičce. Nejkratší ryska odpovídá nulovému průtoku, prostřední ryska značí střední průtok, nejdelší ryska znamená maximální průtok. Průtok lze upravit nasměrováním příslušné rysky na savičce na nos dítěte (viz obrázek vpravo). Potřebuje-li dítě před zahájením krmení přivýknout savičce, zvolte nejprve nulový průtok (nejkratší rysku).



Jak funguje mechanismus kontroly průtoku?

Poloha savičky/rysky v ústech dítěte ovlivňuje otevření štěrbiny ventilu v horní části savičky:

- a – nulový průtok = štěrbina ve vodorovné poloze, tlak udržuje ventil zavřený
- b – střední průtok = štěrbina umístěna úhlopříčně, ventil je částečně otevřený a umožňuje mírný průtok
- c – maximální průtok = štěrbina ve svislé poloze, tlak otevře ventil a zajistí maximální průtok



Poznámka: Štěrbina se mezi sáním uzavírá, aby se dítě tekutou stravou nezahltilo.
Poznámka: Láhev umožňuje průběžné změny průtoku. Jakéhokoli požadovaného průtoku tekutiny mezi nulovou a maximální hodnotou dosáhnete příslušným polohováním láhve mezi ryskami.

Varianty produktu a náhradní díly

Č. položky	Popis
008.0080	Savička Mini SpecialNeeds, 25 (nemocnice)
800.0452	Savičky SpecialNeeds, 3
800.0453	Savičky SpecialNeeds, 3
008.0089	Savička SpecialNeeds, 25 (nemocnice)
810.7066	Šroubovací uzávěr, 1 (nemocnice)
800.0852	Kompletní základna ventilu, 1 (nemocnice)
800.0625	Láhev, 1 (nemocnice)

Materiál: Savička a membrána ventilu: silikon, ostatní: polypropylen.
Likvidace: Dodržujte místní předpisy.



Tento symbol označuje, že produkt vyhovuje základním požadavkům směrnice Rady 93/42/EHS ze dne 14. června 1993 týkající se zdravotnických prostředků.



Tento symbol označuje, že obal obsahuje produkty, které mohou přicházet do kontaktu s potravinami dle nařízení 1935/2004.



Tento symbol označuje, že produkt nemá být vystaven slunečnímu světlu.